

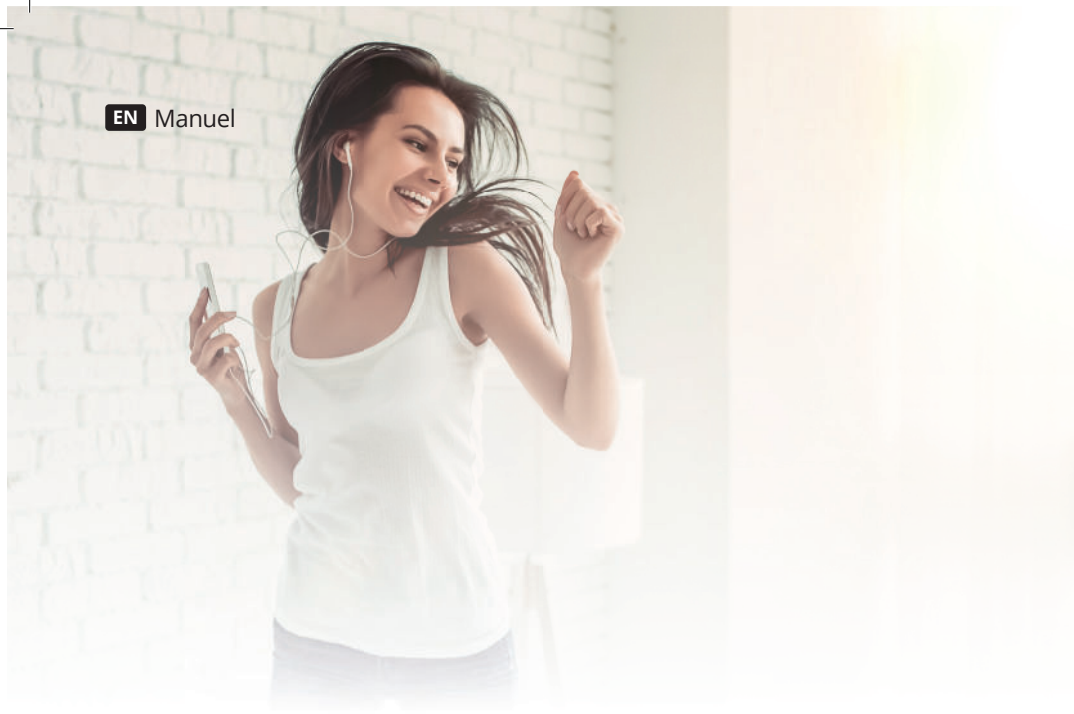
FLINQ



EN NL DE FR

FlinQ Retractable Garden Hose Reel

FQC8329, FQC8330, FQC8331 | Instruction Manual



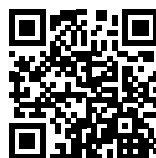
Welcome to the FlinQ family

Thanks for purchasing one of our items! To ensure continuous operation and accuracy, please read these operating instructions carefully before use and save this manual for future use. Passing certain procedures may result in incorrect reading and incorrect use of this product. We hope that you will enjoy using your new FlinQ-product! If by any chance the item is damaged, defective or broken, you are covered with warranty! Please do not hesitate to contact us for any questions, concerns or suggestions at the email address as mentioned in this manual.

Register your FlinQ product

We can imagine you want to treat your FlinQ item carefully. Register your product and you will be entitled to the following:

- ✓ 1 year extra **warranty** (2+1)
- ✓ Personal **support**
- ✓ Digital warranty **certificate**
- ✓ Digital **manual**



Scan the QR code or go to flinqproducts.nl/registration

Safety information

Please read this manual thoroughly before using the product! Keep it at a safe place for future reference. This product can be used outdoors (see below for more info).

This appliance may be used (but not installed) by children aged 12 and over, and by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or a lack of sufficient experience and/or knowledge, provided they are supervised or have been trained in the safe use of the appliance and understand the potential dangers.

Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision. Children must not be allowed to play with the appliance.

Keep the packaging material away from children. There is a risk of suffocation! Do not allow unsupervised children to clean or maintain this device.

Warning

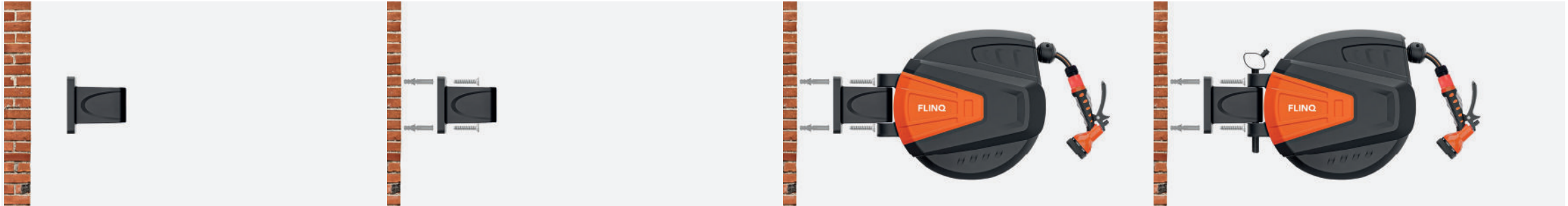
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children. Risk of suffocation!
- Danger due to swallowing small parts. Keep these away from children. Risk of suffocation!
- Dispose the packaging material immediately according to locally applicable regulations.
- Do not modify the product in any way. Doing so will void the warranty.

Specifications

Hose length (outlet + inlet)	10M: 10M+1M 20M: 20M+2M 30M: 30M+2M
Hose diameter	10M: 5/16" 20M: 1/2" 30M: 1/2"
Working / Burst Pressure	8/24 bar
Hose material	PVC
Outer casing material	PP
Size of Inlet	3/4" & 1/2"
Operating temperature	-5°C - 45°C

Installing the hose reel

Warning: Mount the hose on a wall in good condition preferably out of direct sunlight.



1 Select a suitable position

Select a suitable position to mount your hose. Choose a wall in good condition (out of direct sunlight for most of the day). mount the reel approximately at waist height close to a tap.

2 Mark and drill 4 holes on the wall

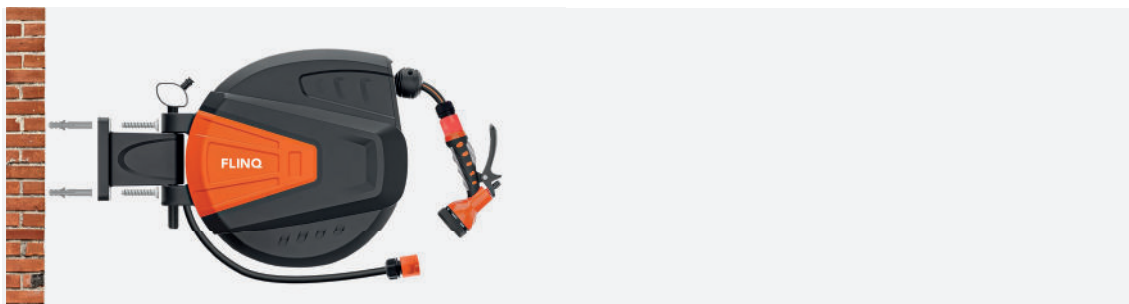
Mark the location for the 4 holes to be drilled. Drill the holes with a 15/32 (12mm) drill bit and insert the wall plugs. Screw the bracket to the wall with the coach bolts

3 Place the reel over the bracket

Align the holes on the back of the reel with the holes in the bracket.

4 Insert securing pin

insert the securing pin to secure the reel on the bracket. Check that when connected the reel will still swivel freely through 180°.



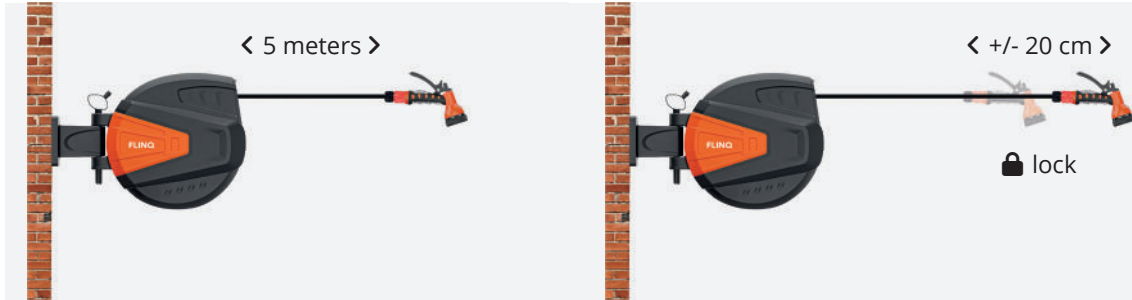
5 Attach the inlet hose to the tap

Attach the inlet hose to the tap using the universal tap adapter, check

that when connected the reel will still swivel freely through 180°.

Using the hose reel

Using the lock / unlock system



1 Extend the hose

Extend the hose to the desired length and stop pulling. In this example 5 meters.

2 Lock the hose in position

Pull the hose lightly again (+/- 20 cm) to lock in position. Turn on the water.



3 Unlock the hose

Turn off the water and empty the hose before retracting. Pull the hose again to unlock (+/- 20 cm) . The hose will now retract automatically.

4 Hold the nozzle

Please hold the nozzle when the hose is retracting until it is finished.

General safety instructions

Do not allow the hose to retract unassisted. This may damage the hose reel and spray nozzle fitting. Always walk the hose back to the hose reel at a steady pace.

Do not open the hose reel housing. The internal spring mechanism is held under tension and is dangerous if released. If leaking or retraction problems occur, please contact the after sales support for advice and assistance.

Do not leave water turned on with the hose under pressure when not in use.

Always turn the water off and release air pressure from the hose after use.

Only cold water must be used with the hose reel.

Do not place force on the hose reel housing. Doing so may damage the housing or the wall mounting bracket.

Children should not be allowed to operate or play with the retractable garden hose

Ensure children are clear of the hose and hose reel housing when unwinding and rewinding.

Always turn the water off at the tap when the retractable garden hose is not in use, and when unwinding or winding the hose on the reel.

After use, turn off the tap and release the water pressure from the hose before retracting the hose back to the reel.

Do not allow the hose to be exposed to very high or very low temperatures for prolonged periods of time. High temperatures can damage the hose causing it to split, and low temperatures can cause the hose to lose flexibility making it difficult to retract.

Do not use any chemicals or substances with this hose such as acetone, white spirits, lactic acid, etc. Use of these chemicals will damage the hose and void the warranty.

Do not submerge the hose reel housing into water to clean it. Keep the hose reel housing and hose clean by wiping it with a damp cloth when fully extended.

Mount the hose reel housing in a sheltered and shaded location in order to prolong the life expectancy and to ensure a maximum period of troublefree service.

When not in use for extended periods, it is best to store the hose reel in a garage or shed.

When you have finished watering, turn off the water at the tap and release the pressure prior to retracting the hose. **IMPORTANT!** Please check with your local government body or local water provider for any active water restrictions in your area.

When the hose is extended to such a length that the warning indicator can be seen (approx. 1 metre from the end of the hose), do not pull the hose with any excessive force as this can damage the internal connection to the reel.

Do not try to force the direction of which the hose (6) is retracting. Instead, allow the self layering mechanism to feed the hose (6) slowly onto the reel automatically.

If the hose accidentally drops and retracts itself, it is strongly recommended that you extend the hose to its full length and then permit it to retract smoothly as you walk it back to the hose reel housing. This will allow the selflayeringmechanism to layer the hose correctly on to the reel.

Carry the hose reel housing using the built-in carry handle.

Troubleshooting

Hose will not retract the entire length.

1. Turn off tap and pull the hose out completely.
2. Remove the spray nozzle fitting to release excess pressure.
3. Slowly retract the hose back into the reel.
4. Check for physical damage (e.g. reel making a clunking noise, visible cracks in side cover, hose reel box smashed, etc)

Hose is stuck and cannot be retracted or extended.

1. Pull the hose until fully extended. This may require a lot of pulling force.
2. Check to see if the hose has come off the drum. If so, contact FlinQ Customer Service

Hose is difficult to pull out.

Is the hose reel mounted high enough? The hose reel should be mounted at a height that is parallel to the user. If the hose reel is mounted too low, the hose may rub on the aperture making it harder to pull out.

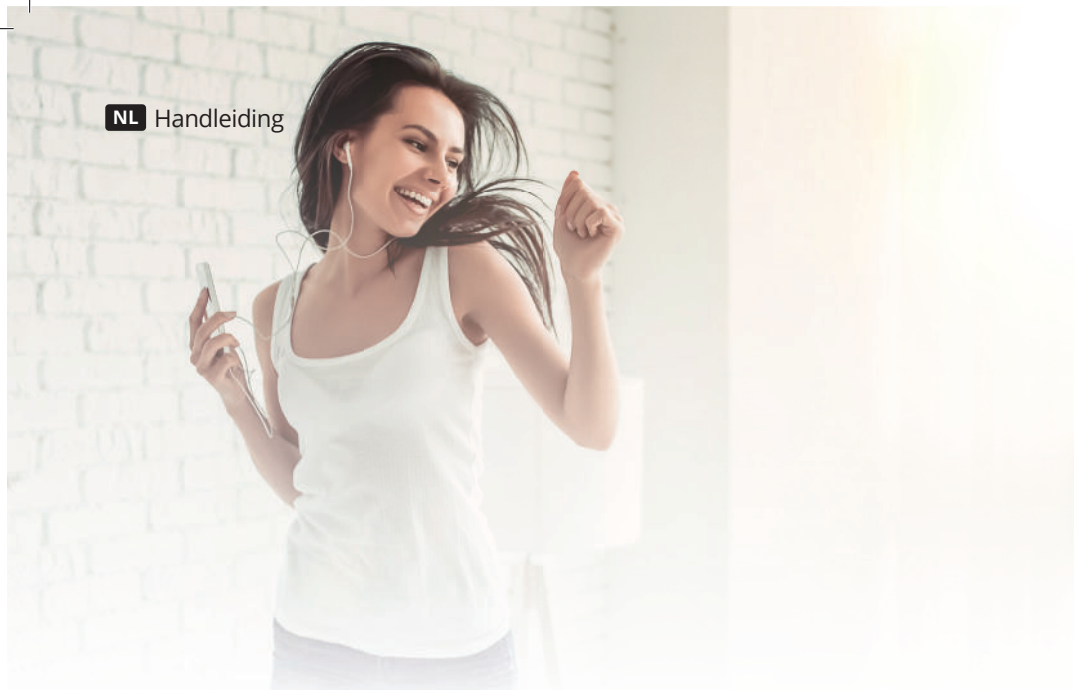
Hose is kinking.

1. Ensure the hose reel is mounted high enough, if too low the hose (6) can rub on the aperture and cause kinks.
2. Always walk the hose out as needed, do not stand at the hose reel and pull the hose out and allow it to pool at your feet because a kink can occur when you then walk it out.

The hose cannot be retracted automatically after extending fully.

The hose end is just locked in the locking point, and there's no extra hose to be pulled out for a release. There are two ways to solve this:

1. Hold the hose at the yellow warning mark and pull with a jerking motion until the hose retracts.
2. Place the item with its right side down, pull on the hose until it retracts.



Welkom bij de FlinQ familie

Bedankt dat u voor een van onze artikelen heeft gekozen! Om een continue werking en nauwkeurigheid te garanderen, dient u deze gebruiksaanwijzing voor gebruik zorgvuldig te lezen en deze te bewaren voor toekomstig gebruik. Het overslaan van bepaalde procedures kan leiden tot onjuiste lezing en onjuist gebruik van dit product. Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe FlinQ-product! Als het artikel per ongeluk beschadigd, defect of kapot is, dan heeft u recht op garantie! Aarzel niet om contact met ons op te nemen bij vragen, opmerkingen of suggesties op het e-mailadres zoals vermeld in deze handleiding.

Registreer je FlinQ product

Je FlinQ product, daar ben je extra zuinig op en dat begrijpen we. Registreer gratis je product en profiteer onder meer van:

- ✓ 1 jaar extra **garantie** (2+1)
- ✓ Persoonlijke **ondersteuning**
- ✓ Digitaal garantie **certificaat**
- ✓ Digitale **handleiding**



Scan de QR code of ga naar flinqproducts.nl/registreren/

Veiligheidsinformatie

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het product gebruikt! Bewaar het op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Dit product kan buiten gebruikt worden (zie hieronder voor meer info). Dit apparaat mag worden gebruikt (maar niet geïnstalleerd) door kinderen van 12 jaar en ouder, en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan voldoende ervaring en/of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of zijn opgeleid in de veilige bediening, gebruik van het apparaat en begrijp de mogelijke gevaren. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen. Er bestaat gevaar voor verstikking! Laat kinderen zonder toezicht dit apparaat niet schoonmaken of onderhouden.

Waarschuwing

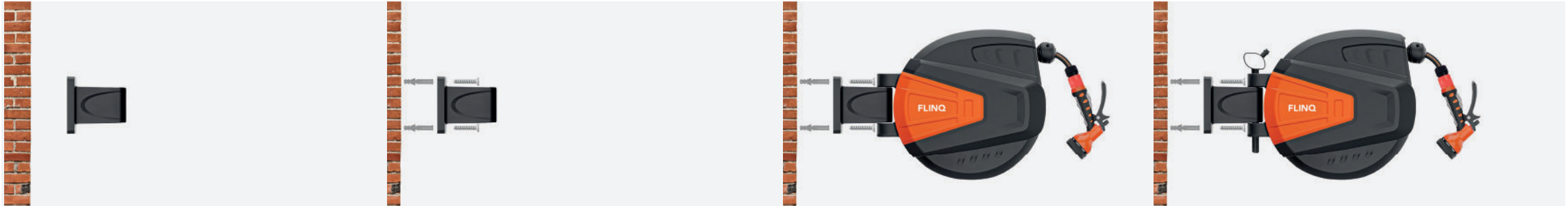
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Voor kinderen kan dit gevaarlijk speelgoed worden. Gevaar voor verstikking!
- Gevaar door inslikken van kleine onderdelen. Houd deze uit de buurt van kinderen. Gevaar voor verstikking!
- Voer het verpakkingsmateriaal onmiddellijk af volgens de plaatselijk geldende voorschriften.
- Breng op geen enkele manier wijzigingen aan het product aan. Als u dit wel doet, vervalt de garantie.

Specificaties

Slanglengte (uitlaat + inlaat)	10M: 10M+1M 20M: 20M+2M 30M: 30M+2M
Slangdiameter	10M: 5/16" 20M: 1/2" 30M: 1/2"
Werk- / barstdruk	8/24 bar
Materiaal	PVC
Materiaal buitenbehuizing	PP
Grootte van de inlaat	3/4" & 1/2"
Bedrijfstemperatuur	-5°C - 45°C

Het installeren van de slanghaspel

Waarschuwing: Monteer de slang aan een muur in goede staat, bij voorkeur niet in direct zonlicht.



1 Selecteer een geschikte positie

Selecteer een geschikte positie om te monteren uw slang. Kies een goede muur conditie (het grootste deel van de dag niet in direct zonlicht). Monteer de haspel ongeveer op heuphoogte dichtbij een kraan.

2 Markeer en boor 4 gaten op de muur

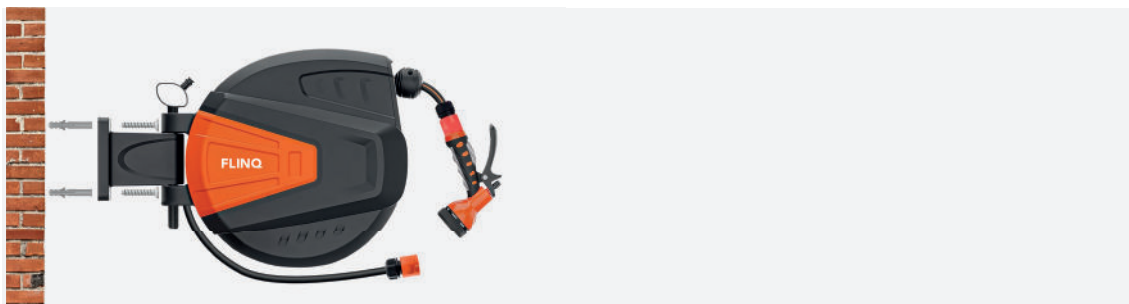
Markeer de locatie voor de 4 gaten geboord worden. Boor de gaten met een boor van 15/32 (12 mm) en plaats de pluggen. Schroef de beugel met de slotbouten aan de muur

3 Plaats de haspel over de beugel

Lijn de gaten aan de achterkant uit haspel met de gaten in de beugel.

4 Plaats de borgpen

Plaats de borgpen om de haspel op de beugel vast te zetten. Controleer of de haspel, indien aangesloten, nog steeds 180° vrij kan draaien.



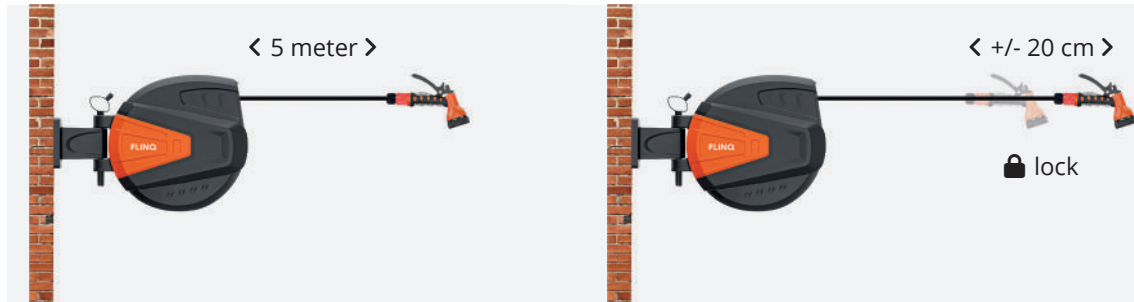
5 Sluit de toevoerslang aan op de kraan

Sluit de toevoerslang aan op de kraan met behulp van de universele

kraanadapter, controleer dat wanneer aangesloten, de haspel stil blijft staan vrij draaibaar over 180°.

Gebruik van de slanghaspel

Het gebruik van het vergrendel-/ontgrendelsysteem



1 Rol de slang uit

Rol de slang uit, in dit voorbeeld gebruiken we 5 meter slang.

2 De slang vergrendelen

Trek opnieuw lichtjes aan de slang (+/- 20 cm) om hem op zijn plaats te vergrendelen. Zet daarna het water aan.



3 Ontgrendel de slang

Sluit het water af en leeg de slang voordat u deze terugtrekt. Trek opnieuw aan de slang om te ontgrendelen (+/- 20 cm). De slang trekt zich nu automatisch terug.

4 Houd het mondstuk vast

Houd het mondstuk vast terwijl de slang zich terugtrekt totdat deze volledig is opgerold.

Algemene veiligheidsinstructies

Zorg ervoor dat de slang niet zonder hulp wordt teruggetrokken. Hierdoor kunnen de slanghaspel en de spuitmond fitting beschadigd raken. Loop de slang altijd in een rustig tempo terug naar de slanghaspel.

Open de behuizing van de slanghaspel niet. Het interne veermechanisme staat onder spanning en is gevaarlijk als het wordt losgelaten. Als er lekkage- of intrekingsproblemen optreden, neem dan contact op met de klantenservice voor advies en hulp.

Laat het water niet aanstaan terwijl de slang onder druk staat wanneer deze niet in gebruik is.

Schakel na gebruik altijd het water uit en laat de luchtdruk uit de slang ontsnappen.

Met de slanghaspel mag alleen koud water worden gebruikt.

Oefen geen kracht uit op de behuizing van de slanghaspel. Als u dit wel doet, kan de behuizing of de wandmontagebeugel beschadigd raken.

Kinderen mogen de oprolbare tuinslang niet bedienen of ermee spelen

Zorg ervoor dat kinderen tijdens het af- en oprollen uit de buurt van de slang en de slanghaspelbehuizing blijven. Draai altijd de waterkraan dicht als de oprolbare tuinslang niet in gebruik is en bij het af- of oprollen van de slang op de haspel.

Draai na gebruik de kraan dicht en laat de waterdruk uit de slang halen voordat u de slang weer op de haspel trekt.

Zorg ervoor dat de slang niet wordt blootgesteld aan zeer hoge of zeer lage temperaturen langere tijdsperioden. Hoge temperaturen kunnen de slang beschadigen, waardoor deze splijt, en lage temperaturen kunnen ervoor zorgen dat de slang zijn flexibiliteit verliest, waardoor deze moeilijk kan worden teruggetrokken.

Gebruik bij deze slang geen chemicaliën of stoffen zoals aceton, wit sterke drank, melkzuur, etc. Het gebruik van deze chemicaliën zal de slang beschadigen en de garantie ongeldig maken.

Dompel de behuizing van de slanghaspel niet onder in water om deze schoon te maken. Bewaar de slang haspelbehuizing en slang schoon door deze volledig af te vegen met een vochtige doek verlengd.

Monteer de behuizing van de slanghaspel op een beschutte en schaduwrijke plek de levensverwachting verlengen en een maximale periode van probleemloosheid garanderen dienst.

Wanneer u de slanghaspel langere tijd niet gebruikt, kunt u deze het beste in een garage opbergen of schuur.

Als u klaar bent met water geven, draait u de kraan dicht en laat u de knop los druk voordat u de slang terugtrekt. **BELANGRIJK!** Neem contact op met uw lokale overheidsinstantie of lokale waterleverancier voor eventuele actieve waterbeperkingen in uw omgeving.

Wanneer de slang zo lang wordt uitgetrokken dat de waarschuwingsindicator kan verschijnen gezien (ca. 1 meter vanaf het uiteinde van de slang), trek niet met overmatige kracht aan de slang, aangezien dit de interne verbinding met de haspel kan beschadigen.

Probeer niet de richting waarin de slang (6) wordt teruggetrokken te forceren. Sta in plaats daarvan toe het zelflaagmechanisme om de slang (6) langzaam op de haspel te voeren automatisch.

Als de slang per ongeluk valt en zichzelf terugtrekt, is het ten eerste aan te raden de slang over de volledige lengte uit te trekken en hem vervolgens soepel te laten intrekken terwijl u hem terugleidt naar de behuizing van de slanghaspel. Hierdoor kan het zelflaagmechanisme de slang correct op de haspel leggen.

Draag de behuizing van de slanghaspel met behulp van de ingebouwde draaggreep.

Probleemoplossen

De slang rolt niet volledig op.

1. Draai de kraan dicht en trek de slang er helemaal uit.
2. Verwijder de spuitmondfitting om de overtollige druk af te laten.
3. Trek de slang langzaam terug in de haspel.
4. Controleer op fysieke schade (bijvoorbeeld de haspel maakt een ratelend geluid, zichtbare scheuren in de zijafdekking, de slanghaspelkast is kapot, enz.)

De slang zit vast en kan niet worden in- of uitgetrokken.

1. Trek aan de slang totdat deze volledig is uitgetrokken. Dit kan veel trekkracht vergen.
2. Controleer of de slang van de trommel is losgekomen. Neem dan contact op met de FlinQ Klantenservice

Slang is moeilijk uit te trekken.

Is de slanghaspel hoog genoeg gemonteerd? De slanghaspel dient op een hoogte parallel aan de gebruiker gemonteerd te worden. Als de slanghaspel te laag is gemonteerd, kan de slang langs de opening schuren, waardoor het moeilijker wordt om deze eruit te trekken.

De slang knikt.

1. Zorg ervoor dat de slanghaspel hoog genoeg is gemonteerd. Als deze te laag is, kan de slang (6) tegen de opening schuren en knikken veroorzaken.
2. Laat de slang altijd uitlopen als dat nodig is, ga niet bij de slanghaspel staan en trek de slang uit en laat deze langs uw voeten liggen, omdat er een knik kan ontstaan als u hem vervolgens uitloopt.

De slang kan niet automatisch worden ingetrokken nadat deze volledig is uitgetrokken.

Het uiteinde van de slang zit gewoon vast in het vergrendelingspunt en er hoeft geen extra slang uitgetrokken te worden om deze los te maken. Er zijn twee manieren om dit op te lossen:

1. Houd de slang bij het gele waarschuwingsmerkteken vast en trek met een schokkende beweging totdat de slang zich terugtrekt.
2. Plaats het artikel met de goede kant naar beneden en trek aan de slang totdat deze zich terugtrekt.



Willkommen in der flinq-familie

Vielen Dank, dass Sie sich für einen unserer Artikel entschieden haben! Um einen kontinuierlichen Betrieb und Genauigkeit zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Das Überspringen bestimmter Verfahren kann zu falschem Lesen und falscher Verwendung dieses Produkts führen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Flinq-Produkt! Wenn der Artikel versehentlich beschädigt, defekt oder kaputt ist, haben Sie Anspruch auf Gewährleistung! Bitte zögern Sie nicht, uns bei Fragen, Kommentaren oder Vorschlägen unter der in diesem Handbuch angegebenen E-Mail-Adresse zu kontaktieren.

Registrieren Sie Ihr Flinq Produkt

Sie sind besonders vorsichtig mit Ihrem neuem Flinq Produkt und wir verstehen das. Registrieren Sie Ihr Produkt jetzt kostenlos und profitieren Sie von:

- ✓ Ein Jahr **Zusatzgarantie** (2+1))
- ✓ Persönlicher **technischer Unterstützung und Support**
- ✓ Digitales **Garantie-zertifikat**
- ✓ Digitales **Handbuch**



Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie flinqproducts.nl/registration/

Sicherheitsinformation

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden! Bewahren Sie es für den späteren Gebrauch an einem sicheren Ort auf. Dieses Produkt kann im Freien verwendet werden (weitere Informationen finden Sie unten). Dieses Gerät darf von Kindern ab 12 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet (aber nicht installiert) werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen werden. sind im sicheren Betrieb geschult. Verwenden Sie das Gerät und verstehen Sie die möglichen Gefahren. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr! Erlauben Sie Kindern nicht, dieses Gerät ohne Aufsicht zu reinigen oder zu warten.

Warnung

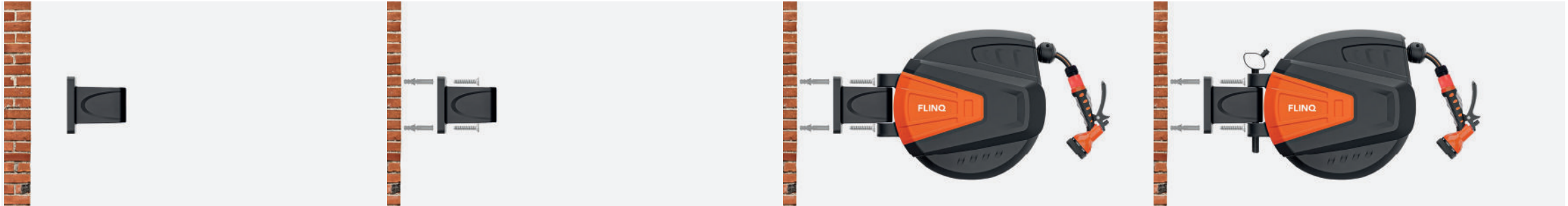
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dies kann für Kinder zu einem gefährlichen Spielgerät werden. Erstickungsgefahr!
- Gefahr durch Verschlucken von Kleinteilen. Halten Sie diese von Kindern fern. Erstickungsgefahr!
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial umgehend gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Verändern Sie das Produkt in keiner Weise. Andernfalls erlischt die Garantie.

Spezifikationen

Schlauchlänge (Auslass + Einlass)	10M: 10M+1M 20M: 20M+2M 30M: 30M+2M
Schlauchdurchmesser	10M: 5/16" 20M: 1/2" 30M: 1/2"
Arbeits-/Berstdruck	8/24 bar
Material	PVC
Außengehäusematerial	PP
Einlassgröße	3/4" & 1/2"
Betriebstemperatur	-5°C - 45°C

Montage der Schlauchtrommel

Warnung: Montieren Sie den Schlauch in gutem Zustand an einer Wand, vorzugsweise nicht in direktem Sonnenlicht.



1 Wählen Sie eine geeignete Position

Wählen Sie eine geeignete Position für die Montage Ihres Schlauchs. Wählen Sie eine gute Wandzustand (den größten Teil des Tages vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt). Montieren Sie die Rolle etwa auf Hüfthöhe in der Nähe eines Wasserhahns.

2 Markieren und bohren Sie 4 Löcher in die Wand

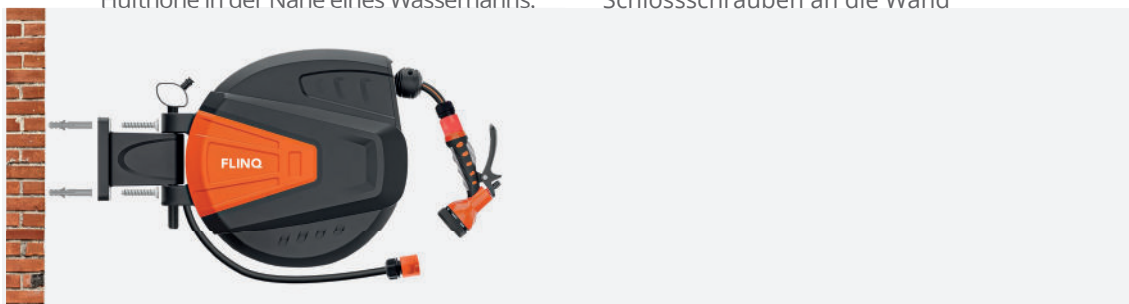
Markieren Sie die Position für die 4 Löcher gebohrt werden. Bohren Sie die Löcher mit einem 15/32 (12 mm) Bohrer und installieren Sie die Dübel. Schrauben Sie die Halterung mit den Schlossschrauben an die Wand

3 Platzieren Sie die Rolle über der Halterung

Richten Sie die Löcher auf der Rückseite aus Spule mit den Löchern in der Halterung.

4 Installieren Sie den Sicherungsstift

Setzen Sie den Sicherungsstift ein, um die Rolle an der Halterung zu sichern. Prüfen Sie, ob sich die Trommel im angeschlossenen Zustand noch frei um 180° drehen lässt.



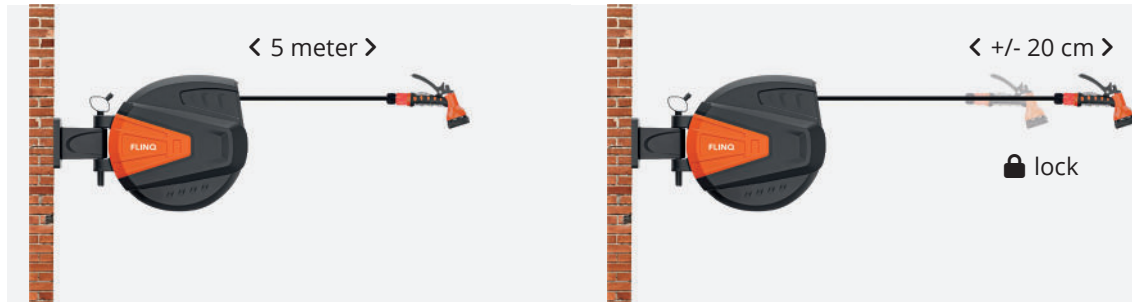
5 Schließen Sie den Zulaufschlauch an den Wasserhahn an

Schließen Sie den Zulaufschlauch an den Wasserhahn an. Überprüfen Sie mithilfe des Universalhahnadapters, ob die Spule

im angeschlossenen Zustand stationär bleibt. Freie um 180° drehbar.

Verwendung der Schlauchtrommel

Verwendung des Sperr-/Entriegelungssystems



1 Rollen Sie den Schlauch ab

Rollen Sie den Schlauch ab, in diesem Beispiel verwenden wir 5 Meter Schlauch.

2 Verschießen Sie den Schlauch

Ziehen Sie erneut leicht am Schlauch (+/- 20 cm), um ihn zu arretieren. Dann schalten Sie das Wasser ein.



3 Entriegeln Sie den Schlauch

Stellen Sie das Wasser ab und entleeren Sie den Schlauch, bevor Sie ihn herausziehen. Zum Entriegeln erneut am Schlauch ziehen (+/- 20 cm). Der Schlauch zieht sich nun automatisch zurück.

4 Halten Sie das Mundstück fest

Halten Sie die Düse fest, während der Schlauch zurückgezogen wird, bis er vollständig aufgerollt ist.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht ohne fremde Hilfe herausgezogen wird. Dies könnte die Schlauchtrommel und den Düsenanschluss beschädigen. Führen Sie den Schlauch immer in gemächlichem Tempo zurück zur Schlauchtrommel.

Öffnen Sie nicht das Gehäuse der Schlauchtrommel. Der interne Federmechanismus steht unter Spannung und kann beim Lösen gefährlich sein. Sollten Auslauf- oder Entnahmeprobleme auftreten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um Rat und Unterstützung zu erhalten.

Lassen Sie das Wasser nicht eingeschaltet, während der Schlauch bei Nichtgebrauch unter Druck steht.

Schalten Sie nach Gebrauch immer das Wasser ab und lassen Sie den Luftdruck aus dem Schlauch ab.

Mit der Schlauchtrommel darf nur kaltes Wasser verwendet werden.

Üben Sie keine Gewalt auf das Schlauchaufrollergehäuse aus. Andernfalls könnte der Schrank oder die Wandhalterung beschädigt werden.

Kinder sollten den ausziehbaren Gartenschlauch nicht bedienen oder damit spielen

Achten Sie darauf, dass sich Kinder beim Ab- und Aufwickeln vom Schlauch und dem Gehäuse der Schlauchtrommel fernhalten. Schließen Sie immer den Wasserhahn, wenn der einziehbare Gartenschlauch nicht verwendet wird und wenn Sie den Schlauch auf die Trommel abwickeln oder aufwickeln.

Schließen Sie nach dem Gebrauch den Wasserhahn und lassen Sie den Wasserdruck aus dem Schlauch ablassen, bevor Sie den Schlauch wieder auf die Trommel ziehen.

Stellen Sie sicher, dass der Schlauch nicht über einen längeren Zeitraum sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen ausgesetzt ist. Hohe Temperaturen können den Schlauch beschädigen und dazu führen, dass er reißt, und niedrige Temperaturen können dazu führen, dass der Schlauch seine Flexibilität verliert und sich nur schwer wieder zusammenziehen lässt.

Verwenden Sie mit diesem Schlauch keine Chemikalien oder Substanzen wie Aceton (weiß), Spiritus, Milchsäure usw. Die Verwendung dieser Chemikalien führt zur Beschädigung des Schlauchs und zum Erlöschen der Garantie.

Tauchen Sie das Gehäuse der Schlauchtrommel zum Reinigen nicht in Wasser. Halten Sie das Schlauchaufrollergehäuse und den Schlauch sauber, indem Sie sie mit einem ausgestreckten feuchten Tuch vollständig abwischen.

Montieren Sie das Schlauchtrommelgehäuse an einem geschützten und schattigen Ort verlängern die Lebenserwartung und garantieren ein maximales störungsfreies Leben beschäftigen.

Wenn Sie den Schlauchaufroller längere Zeit nicht benutzen, lagern Sie ihn am besten in einer Garage oder Schuppen.

Wenn Sie mit dem Gießen fertig sind, schließen Sie den Wasserhahn und lassen Sie den Knopf los

Druck ab, bevor Sie den Schlauch herausziehen. WICHTIG! Bitte wenden Sie sich an Ihren Informieren Sie sich bei der örtlichen Regierungsbehörde oder dem örtlichen Wasserversorger über aktive Wassereinschränkungen in Ihrer Nähe.

Wenn der Schlauch so lange herausgezogen ist, dass die Warnanzeige sichtbar ist (ca. 1 Meter vom Ende des Schlauchs entfernt), ziehen Sie nicht mit übermäßiger Kraft am Schlauch, da dies die interne Verbindung zur Trommel beschädigen kann.

Versuchen Sie nicht, die Richtung, in die der Schlauch (6) zurückgezogen wird, zu erzwingen. Lassen Sie stattdessen zu, dass der Selbstschichtungsmechanismus den Schlauch (6) langsam und automatisch auf die Trommel aufwickelt.

Wenn der Schlauch versehentlich herunterfällt und sich selbst zurückzieht, ist es sehr ratsam, den Schlauch auf seine volle Länge herauszuziehen und ihn dann sanft einfahren zu lassen, während Sie ihn zurück zum Schlauchaufrollergehäuse führen. Dadurch kann der Selbstschichtmechanismus den Schlauch korrekt auf der Trommel positionieren.

Tragen Sie das Schlauchtrommelgehäuse am integrierten Tragegriff.

Das Problem lösen

Der Schlauch rollt sich nicht vollständig auf.

1. Drehen Sie den Wasserhahn zu und ziehen Sie den Schlauch vollständig heraus.
2. Entfernen Sie den Düsenanschluss, um überschüssigen Druck abzulassen.
3. Ziehen Sie den Schlauch langsam zurück in die Trommel.
4. Überprüfen Sie den Schlauch auf physische Schäden (z. B. klappernde Geräusche der Trommel, sichtbare Risse in der Seitenabdeckung, defekter Schlauchtrommelkasten usw.)

Der Schlauch steckt fest und lässt sich nicht ein- oder ausfahren.

1. Ziehen Sie am Schlauch, bis er vollständig ausgezogen ist. Dies kann eine große Zugkraft erfordern.
2. Prüfen Sie, ob sich der Schlauch von der Trommel gelöst hat. Bitte wenden Sie sich an den FlinQ-Kundendienst

Schlauch lässt sich nur schwer herausziehen.

Ist die Schlauchtrommel hoch genug montiert? Der Schlauchaufroller muss in einer Höhe parallel zum Benutzer montiert werden. Wenn der Schlauchaufroller zu niedrig montiert ist, kann der Schlauch an der Öffnung reiben und das Herausziehen erschweren.

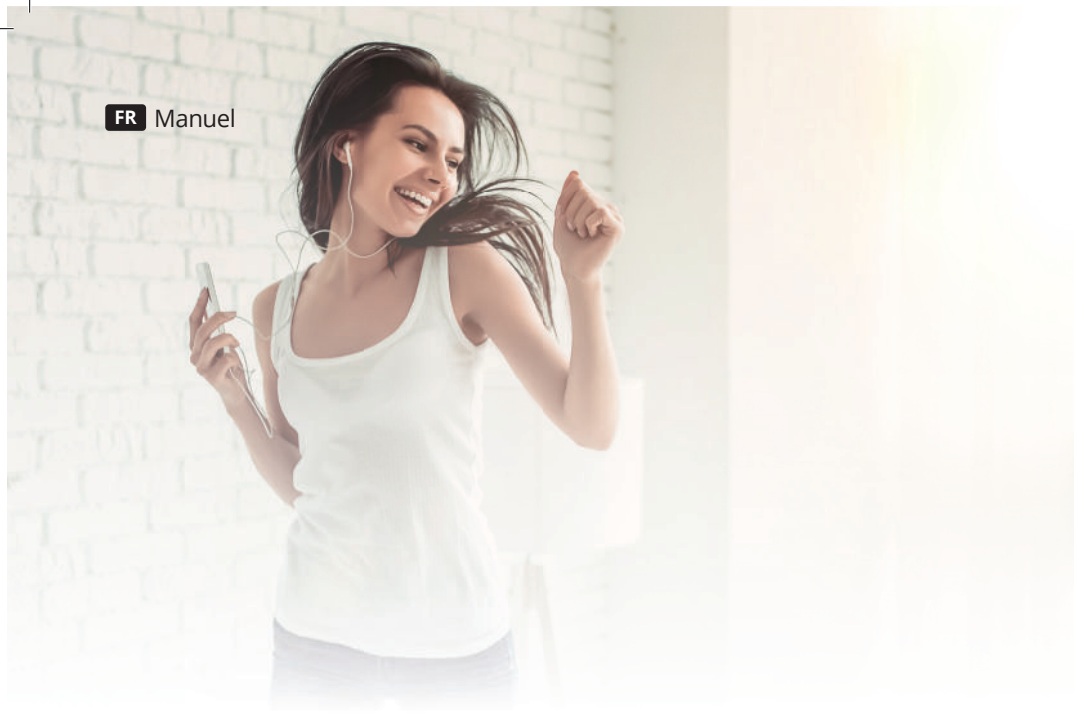
Die Schlange nickt.

1. Stellen Sie sicher, dass die Schlauchtrommel hoch genug montiert ist. Bei zu niedrigem Wert kann der Schlauch (6) an der Öffnung reiben und Knicke verursachen.
2. Lassen Sie den Schlauch bei Bedarf immer auslaufen. Stellen Sie sich nicht an die Schlauchtrommel und ziehen Sie den Schlauch heraus, sondern lassen Sie ihn zu Ihren Füßen liegen, da es sonst zu einem Knick kommen kann, wenn Sie ihn dann herauslassen.

Der Schlauch kann sich nicht automatisch zurückziehen, nachdem er vollständig ausgefahren ist.

Das Ende des Schlauchs rastet einfach in den Verriegelungspunkt ein und es muss kein zusätzlicher Schlauch herausgezogen werden, um ihn zu lösen. Es gibt zwei Möglichkeiten, dieses Problem zu lösen:

1. Halten Sie den Schlauch an der gelben Warnmarkierung und ziehen Sie ihn ruckartig, bis er sich zurückzieht.
2. Legen Sie den Gegenstand mit der rechten Seite nach unten und ziehen Sie am Schlauch, bis er sich zurückzieht.



Bienvenue dans la famille FlinQ

Merci d'avoir choisi l'un de nos articles! Pour assurer un fonctionnement et une précision continus, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant utilisation et conservez-le pour référence future. Ignorer certaines procédures peut entraîner une lecture incorrecte et une utilisation incorrecte de ce produit. Nous espérons que vous apprécierez votre nouveau produit FlinQ! Si l'article est accidentellement endommagé, défectueux ou cassé, vous avez droit à la garantie! N'hésitez pas à nous contacter pour toute question, commentaire ou suggestion à l'adresse e-mail fournie dans ce manuel.

Enregistrez votre produit de FlinQ Products

Vous êtes extrêmement prudent avec votre nouveau produit et nous le comprenons. Enregistrez maintenant gratuitement votre produit et profitez de:

- ✓ Un an de **garantie** supplémentaire (2+1)
- ✓ **Soutien** personnel
- ✓ **Certificat de garantie** numérique
- ✓ Manuel **numérique**



Scannez le code QR ou visitez flinqproducts.nl/registration/

Information de sécurité

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit ! Conservez-le dans un endroit sûr pour une utilisation future. Ce produit peut être utilisé à l'extérieur (voir ci-dessous pour plus d'informations). Cet appareil peut être utilisé (mais non installé) par des enfants âgés de 12 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil. Les utilisateurs doivent être formés au fonctionnement en toute sécurité, utiliser l'appareil et comprendre les dangers potentiels. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Il y a un risque d'étouffement ! Ne laissez pas les enfants nettoyer ou entretenir cet appareil sans surveillance.

Avertissement

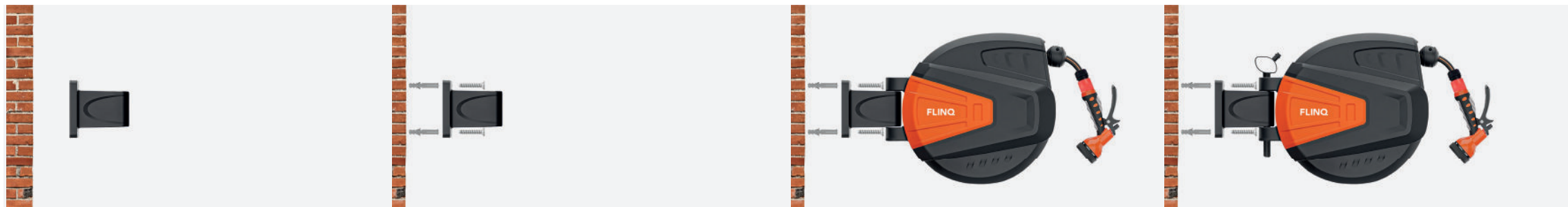
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage avec négligence. Cela peut devenir un équipement de jeu dangereux pour les enfants. Risque d'étouffement !
- Danger en cas d'ingestion de petites pièces. Gardez-les hors de portée des enfants. Risque d'étouffement !
- Jetez immédiatement le matériel d'emballage conformément aux réglementations locales.
- Ne modifiez en aucun cas le produit. Cela annulerait la garantie.

Caractéristiques

Longueur du tuyau (sortie + entrée)	10M: 10M+1M 20M: 20M+2M 30M: 30M+2M
Diamètre du tuyau	10M: 5/16" 20M: 1/2" 30M: 1/2"
Pression de travail/d'éclatement	8/24 bar
Matériel	PVC
Matériau du boîtier extérieur	PP
Taille d'entrée	3/4" & 1/2"
Température de fonctionnement	-5°C - 45°C

Installation de l'enrouleur de tuyau

Attention : Montez le tuyau sur un mur en bon état, de préférence pas en plein soleil.



1 Sélectionnez un poste approprié

Sélectionnez une position appropriée pour monter votre tuyau. Choisissez un bon mur état (à l'abri de la lumière directe du soleil pendant la majeure partie de la journée). Montez le dévidoir approximativement à hauteur de hanches, à proximité d'un robinet.

2 Marquez et percez 4 trous sur le mur

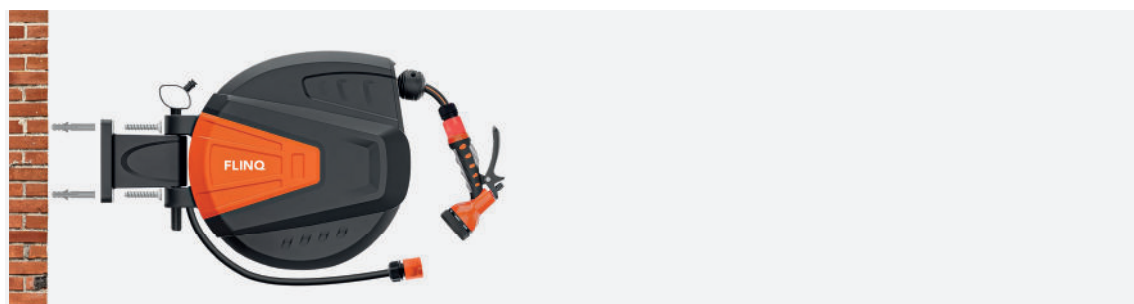
Marquez l'emplacement des 4 trous être percé. Percez les trous avec un foret de 15/32 (12 mm) et installez les bouchons. Vissez le support au mur avec les boulons de carrosserie

3 Placez la bobine sur le support

Alignez les trous à l'arrière bobine avec les trous du support.

4 Installez la goupille de verrouillage

Insérez la goupille de verrouillage pour fixer le moulinet au support. Vérifiez que l'enrouleur, une fois connecté, peut toujours tourner librement à 180°.



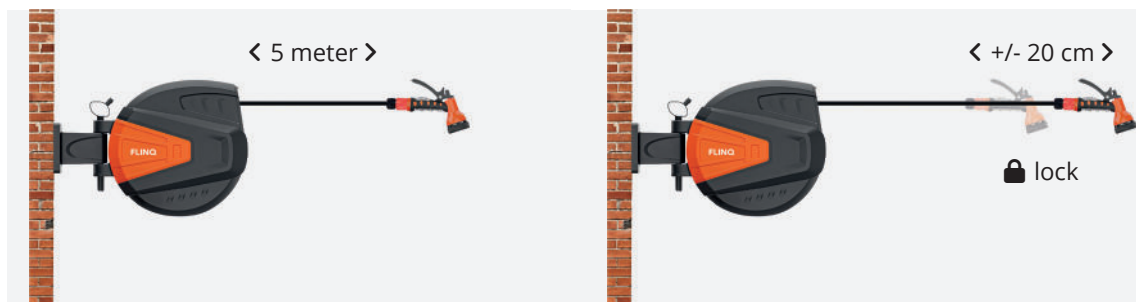
5 Connectez le tuyau d'alimentation au robinet

Connectez le tuyau d'alimentation au robinet à l'aide de l'adaptateur de robinet

universel, vérifier qu'une fois connecté, l'enrouleur reste immobile Rotation libre jusqu'à 180°.

Utilisation du dévidoir

Utiliser le système de verrouillage/déverrouillage



1 Déroulez le tuyau

Déroulez le tuyau, dans cet exemple nous utilisons 5 mètres de tuyau.

2 Verrouillez le tuyau

Tirez à nouveau légèrement sur le tuyau (+/- 20 cm) pour le verrouiller. Ensuite, ouvrez l'eau.



3 Déverrouillez le tuyau

Coupez l'eau et videz le tuyau avant de le retirer. Tirez à nouveau sur le tuyau pour le déverrouiller (+/- 20 cm). Le tuyau se rétracte désormais automatiquement.

4 Tenez l'embout buccal

Tenez la buse pendant que le tuyau se rétracte jusqu'à ce qu'il soit complètement enroulé.

Consignes générales de sécurité

Assurez-vous que le tuyau n'est pas retiré sans aide. Cela pourrait endommager l'enrouleur de tuyau et le raccord de buse. Ramenez toujours le tuyau jusqu'à l'enrouleur de tuyau à un rythme tranquille.

N'ouvrez pas le boîtier de l'enrouleur de tuyau. Le mécanisme à ressort interne est sous tension et est dangereux s'il est libéré. En cas de problèmes de fuite ou de retrait, veuillez contacter le service client pour obtenir des conseils et de l'assistance.

Ne laissez pas l'eau couler lorsque le tuyau est sous pression lorsqu'il n'est pas utilisé.

Coupez toujours l'eau après utilisation et relâchez la pression de l'air du tuyau.

Seule de l'eau froide peut être utilisée avec l'enrouleur de tuyau.

N'appliquez pas de force sur le boîtier de l'enrouleur de tuyau. Cela pourrait endommager l'armoire ou le support de montage mural.

Les enfants ne doivent pas utiliser ou jouer avec le tuyau d'arrosage rétractable.

Assurez-vous que les enfants restent à l'écart du tuyau et du boîtier de l'enrouleur de tuyau pendant le déroulement et l'enroulement. Fermez toujours le robinet d'eau lorsque le tuyau d'arrosage rétractable n'est pas utilisé et lorsque vous déroulez ou enroulez le tuyau sur l'enrouleur.

Après utilisation, fermez le robinet et laissez la pression de l'eau s'échapper du tuyau avant de remettre le tuyau sur l'enrouleur.

Assurez-vous que le tuyau n'est pas exposé à des températures très élevées ou très basses pendant des périodes prolongées. Des températures élevées peuvent endommager le tuyau, le faisant se fendre, et des températures basses peuvent lui faire perdre sa flexibilité, ce qui le rend difficile à rétracter.

N'utilisez pas de produits chimiques ou de substances telles que l'acétone, blanc, avec ce tuyau alcool, acide lactique, etc. L'utilisation de ces produits chimiques endommagera le tuyau et annulera la garantie.

Ne plongez pas le boîtier de l'enrouleur de tuyau dans l'eau pour le nettoyer. Gardez le boîtier de l'enrouleur de tuyau et le tuyau propres en les essuyant complètement avec un chiffon humide étendu.

Montez le boîtier de l'enrouleur de tuyau dans un endroit abrité et ombragé prolonger l'espérance de vie et garantir une période maximale de vie sans problème employer.

Si vous n'utilisez pas l'enrouleur de tuyau pendant une longue période, il est préférable de le ranger dans un garage ou un hangar.

Lorsque vous avez fini d'arroser, fermez le robinet et relâchez le bouton pression avant de retirer le tuyau. **IMPORTANT!** Veuillez contacter votre agence gouvernementale locale ou fournisseur d'eau local pour toute restriction d'eau active dans votre région.

Lorsque le tuyau est tiré suffisamment longtemps pour que l'indicateur d'avertissement apparaisse (à environ 1 mètre de l'extrémité du tuyau), ne tirez pas sur le tuyau avec une force excessive car cela pourrait endommager la connexion interne à l'enrouleur.

Ne tentez pas de forcer le sens dans lequel le tuyau (6) est rétracté. Au lieu de cela, laissez le mécanisme d'auto-couche alimenter lentement et automatiquement le tuyau (6) sur le dévidoir.

Si le tuyau tombe accidentellement et se rétracte, il est fortement conseillé de tirer le tuyau sur toute sa longueur, puis de le laisser se rétracter en douceur pendant que vous le guidez vers le boîtier de l'enrouleur de tuyau. Cela permet au mécanisme d'auto-couche de positionner correctement le tuyau sur l'enrouleur.

Transportez le boîtier de l'enrouleur de tuyau à l'aide de la poignée de transport intégrée.

Résoudre le problème

Le tuyau ne s'enroule pas complètement.

1. Fermez le robinet et retirez complètement le tuyau.
2. Retirez le raccord de la buse pour évacuer l'excès de pression.
3. Tirez lentement le tuyau dans l'enrouleur.
4. Vérifiez s'il y a des dommages physiques (par exemple, l'enrouleur fait un bruit de cliquetis, des fissures visibles dans le couvercle latéral, le boîtier de l'enrouleur de tuyau est cassé, etc.)

Le tuyau est coincé et ne peut pas être rétracté ou rétracté.

1. Tirez sur le tuyau jusqu'à ce qu'il soit complètement étendu. Cela peut nécessiter beaucoup de force de traction.
2. Vérifiez si le tuyau s'est détaché du tambour. Veuillez contacter le service client FlinQ

Le tuyau est difficile à retirer.

L'enrouleur de tuyau est-il monté suffisamment haut ? L'enrouleur de tuyau doit être monté à une hauteur parallèle à l'utilisateur. Si l'enrouleur de tuyau est monté trop bas, le tuyau peut frotter contre l'ouverture, ce qui rend son retrait plus difficile.

Le serpent hoche la tête.

1. Assurez-vous que l'enrouleur de tuyau est monté suffisamment haut. S'il est trop bas, le tuyau (6) peut frotter contre l'ouverture et provoquer des torsions.
2. Laissez toujours le tuyau s'écouler lorsque cela est nécessaire, ne vous tenez pas près de l'enrouleur de tuyau et ne retirez pas le tuyau et laissez-le reposer à vos pieds car cela pourrait provoquer un pli si vous le laissez ensuite sortir.

Le tuyau ne peut pas se rétracter automatiquement une fois complètement déployé. L'extrémité du tuyau se verrouille simplement dans le point de verrouillage et aucun tuyau supplémentaire n'a besoin d'être retiré pour le libérer. Il existe deux manières de résoudre ce problème :

1. Tenez le tuyau par la marque d'avertissement jaune et tirez d'un mouvement saccadé jusqu'à ce que le tuyau se rétracte.
2. Placez l'article à l'endroit vers le bas et tirez sur le tuyau jusqu'à ce qu'il se rétracte.

Hereby we:**Company:**

FlinQ Commerce

Address:Eemweg 74
3755LD Eemnes
The Nederland**Declare under the sole responsibility
that the following equipment:**

FlinQ Retractable Garden Hose Reel

Brand:

FlinQ

Product name:

FlinQ Retractable Garden Hose Reel

Barcode / EAN:8720955004138
8720955004145
8720955004152**Product Rating:**

None

Product type:

Garden Hose

Production date:

2024

Produced in:

China

Authorized signature:

Signed by:

**Name:**

Erwin Honing

Title:

CEO

Place:

3755LD Eemnes, The Netherlands

Date:

22-02-2024

Conforms that the listed products comply with the following safety and hazardous substance restrictions in electrical and electronic equipment requirements of the relevant European harmonization directives 2014/30 / EU, 2014/35 / EU, 2011/65 / EU, 2015/863 / EU and all modifications. Conformity is guaranteed by the CE symbol. This product has been tested according to harmonized standards and specifications of the Community legislation of the EU, the applicable versions are valid in 19-01-2021 (2014/35 / EU) 19-05-2021 (2014/30 / EU) 19-05 -2020 (2015/863 / EU + 2011/65 / EU 2020) (test date). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.flinqproducts.nl

TECHNICAL CHANGES SUBJECT TO FURTHER DEVELOPMENTS

Low Voltage Directive (LVD) 2014/35 / EU

Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30 / EU

Reduction of hazardous substances (ROHS) directive 2011/65 / EU + 2015/863 / EU



FlinQ Commerce

Eemweg 74

3755 LD

The Netherlands

info@flinqproducts.nl